

INHALT

KONFERENZBEITRÄGE

„Das Bulgarische Buch außerhalb Bulgariens“
Wissenschaftliche Konferenz, Wien, 25.–26. Mai 2006

ЛИПЧЕВА-ПРАНДЖЕВА, Л. – МИКЛАС, Х., БЪЛГАРСКАТА КНИГА ОТВЪД БЪЛГАРИЯ – Международна конференция в чест на 200-годишнината от излизането на първата печатна книга на новобългарски език.....	7
WACHMAIER, P., Die Kulturpropaganda der Volksrepublik Bulgarien in Österreich.....	13
КАПРАЛОВА, Н., Носталгия и усилия: една антология на класическата българска поезия на френски език.....	25
КРЫЛОВА, Г. В. – ВАСИЛЬЕВА, О. В., Болгарская книга в библиотеке кафедры славянской филологии Санкт-Петербургского университета.....	35
ЛИПЧЕВА-ПРАНДЖЕВА, Л., Майчин или авторски – езикът като избор за литературна идентичност.....	43
MOISSI, K. P., In Wien gedruckte <i>Bulgarica</i> des 19. Jahrhunderts im Bestand der Österreichischen Nationalbibliothek (ÖNB).....	67
ПЕЛЕВА, И., Бай Ганьо – проблематичният българин и шансовете на непреводимостта.....	85
ПЕТРАНОВ, В., Das bulgarische Drama außerhalb Bulgariens im 21. Jahrhundert.....	97
ПРОТОХРИСТОВА, К., Българската книга в аспектите на преводимостта и интеркултурната конвертируемост.....	109
RANDOW, N., Schubladenliteratur in Bulgarien? Das Tagebuch von Boris Delčev.....	119
ШВАТ-ГЪЛЪБОВА, Г., Присъствието – отсъствието на българската литература в Полша.....	131
UDOLPH, L., Bulgarische Literatur und Internet.....	139
VUILLEMIN, A., La parution des <i>Ecrits Inédits</i> de Lubomir Guentchev (1907–1981) en France.....	145

WEITERE AUFSÄTZE

HOLZER, G., Urslavische Prosodie	151
KNÜPPEL, M., Zu serbo-kroatisch <i>hàla</i> ~ <i>àla</i> 'Drache'	179
KORTLANDT, F., Some points of discussion in Slavic historical linguistics	185
МИЛТЕНОВ, Я., Кирилски ръкописи с глаголически вписвания (Част първа).....	191
MNICH, R., Из истории одного протокола: материалы Дмитрия Чижевского в архиве Венского университета	221

MATERIALIEN

MNICH, R., Ivan Franko und Theodor Herzl: Über eine nicht stattgefundene Begegnung in Wien im Winter 1893.....	235
PEČÍRKOVÁ, J. – HOMOLKOVÁ, M. – PYTLÍKOVÁ, M. – SOBALÍKOVÁ, H., Die kritische Edition der altschechischen Bibel vor dem Abschluss	245
ŠTUMBERGER, S., Slowenische Sprache und Zweisprachigkeit bei den Slowenen in Deutschland	253